



Origine spediz
GKN SINTER METALS AG
FABRIKSTR. 5
I-39031 BRUNECK BOLZANO
ITALY

Doc. di trasp: 20128849
 Data 03.Luglio.2020
 Pagina 1 / 1

Doc. di trasp

M2357

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO BARI
ITALY

Destinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO BARI
ITALY

Polizza di car 100128489
 Termini di conseg EXW BRUNECK
 Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code
 Our Supplier Number 91017854
 DUNS Number 428432348
 Logistic Contact **Christa Lanz - tel. 389**

Vettore/LSP 401 Vs. trasportatore Cambio proprietà

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
F B4005	Doppelstirnrad PbW	2000,00	pz
Articolo cliente 2511041901#b	GKN Numero ordine	200023581 / 220	
Ordine cliente 550003870501	Order Line / Seq	1307	
Lotto 100085021	Commodity Code	84839089	
	100085679	900 pc	
Packages 20	Pcs/Package 100		

WA: 113;

10263382
1010487083

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *200*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *07/07*
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica sulla qualità e quantità"

Peso totale 247,36	Peso netto 205,40	U m. kg	Number of Pallets 2	Numero imballaggi 20	Firma vettore/LSP
-----------------------	----------------------	------------	------------------------	-------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>
 Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)
 Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
 Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210
 Email: info.italy@gkn.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
 Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
 Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.:+39 02 9290511 - Fax:+39 02 9230690

EXPECT>MORE

12

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>GKN SINTER METALS S.p.A.-AG Via delle Fabbriche - Fabrikstraße, 5 39031 BRUNICO - BRUNECK (BZ)</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;">CMR</p> <p><small>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).</small></p>
---	--

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p><i>Modugno PT SPA</i> 1-76026 Модугно Грани (Италия)</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p> <p><i>СБ 930814</i> VI & IV TRANS Ltd ul. Tsar Ivan Aleksandar 5 2227 Bozhurishte, BG 205782799 tel.: +359 896 965 222</p> <p style="text-align: right;"><i>CO2163EM</i></p>
--	---

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p><i>Италия</i></p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>
--	---

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p><i>Италия</i> <i>Италия 07.07.20</i></p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
---	--

<p>5. Приложени документи Documents attached</p> <p><i>DDT</i> <i>70228849</i></p>	
--	--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
	<i>2</i>	<i>Робото</i>	<i>Роботи</i>		<i>247 kg</i>	

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаляния Deductions:			
Сaldo Balance:			
Добави Supplam charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

<p>21. Изготвена в... на... Established in <i>Италия</i> on <i>07.07.20</i></p>	<p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p>
---	--

<p>22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p> <p>GKN SINTER METALS S.p.A.-AG Via delle Fabbriche - Fabrikstraße, 5 39031 BRUNICO - BRUNECK (BZ)</p>	<p>23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p> <p>VI & IV TRANS Ltd ul. Tsar Ivan Aleksandar 5 2227 Bozhurishte, BG 205782799 tel.: +359 896 965 222</p>	<p>24. Стоки получени от... Via del... Място на Piece: <i>0</i> на <i>LUG 2020</i></p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"</p> <p>Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee</p>
---	---	--

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усявяване в посрещния ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

318005117645931